



Perfil del mercado de maquinaria y sus partes (P.A 8408.90 y 8433.90)  
elaborado por la Embajada de la República Argentina en la República Democrática Federal de Etiopía

Diciembre 2021



Ministerio de Relaciones Exteriores,  
Comercio Internacional y Culto

Embajada de la República Argentina en la  
República Democrática Federal de Etiopía

## **1- Descripción del mercado**

Dado que la agricultura es un sector vital de la economía de Etiopía y es un importante generador de empleo en el país, se considera que existe oportunidad comercial en la exportación de maquinarias y sus partes, incluso las destinadas al uso agrícola, precisamente posiciones 8408.90 y 8433.90, cuyos aranceles se sitúan entre el 5 y el 15 por ciento.

Cabe destacar que las prácticas agrícolas en el país todavía dependen en gran medida del trabajo humano y la potencia animal. Debido a la población en crecimiento y la consecuente demanda de alimentos, el Gobierno está tomando medidas para introducir mecanización y tecnologías en la agricultura para aumentar el rendimiento de los cultivos y la productividad de los agricultores, especialmente los pequeños agricultores.

El sector agrícola de Etiopía avanza lentamente hacia medios mecánicos de producción, por lo tanto, el futuro para la comercialización de tractores e implementos agrícolas es promisorio. Se espera que el mercado de maquinaria agrícola de Etiopía crezca con una tasa compuesta anual de 4.9% durante el período 2019-2024. En esta línea, las autoridades procuran aumentar el índice de mecanización desde el actual 0,13 kW/ha. a 1 kW/ha. para 2025.

Entre los factores que motivarían este crecimiento se cuentan el aumento de los costos laborales y de mantenimiento del ganado, sumado a la propia presión gubernamental para modernizar el sector, adoptar prácticas de producción orientadas al mercado y reducir las pérdidas posteriores a la cosecha.

En Etiopía la maquinaria agrícola es utilizada principalmente para la preparación del suelo, el trillado y la cosecha. Las principales limitaciones al desarrollo y crecimiento del mercado de tractores en el país son el reducido tamaño de las unidades de explotación; la gran variedad de ecosistemas y la topografía; así como la falta de conocimiento, de créditos y la presión impositiva.

Actualmente, los mayores proveedores de tractores en el país son John Deere, la italiana CNH Industrial y la filial sudafricana de Kubota. Las principales estrategias comerciales adoptadas por éstos son el establecimiento de unidades de ensamblaje y manufactura en conjunto con el Gobierno; campañas de promoción y fortalecimiento de las redes de distribución.

## 2- Importación de Maquinaria – capítulo 84 (2017 – 2020)

En lo que respecta a maquinaria del capítulo 84, los productos más importados por Etiopía en los últimos años son: otros motores de pistón de combustión interna (PA840890) que provienen mayormente de Polonia y China; partes de máquinas para cosechar o trillar (PA843390) importadas mayormente de Polonia, Hungría y Alemania; y otras partes para motores de combustión interna (PA 840999) compradas principalmente a China e Italia.

PA	Denominación Comercial	CIF (USD)					Total	Aran celes Aplic ados en %	Principales proveedores en 2020
		2017	2018	2019	2020				
<b>840890</b>	Otros Motores De Pistón de Combustión Interna de Encendido Por Compresión, Nes	29.413 .036,5 7	4.591.1 36,43	1.881. 635	9.557.0 96,75	<b>45.442. 904,75</b>	15	Polonia 46,12%, China 40,38%, Itali 5,073%, EEUU 1,44%	
<b>843390</b>	Partes de máquinas, de aparatos y de artefactos de cosechar o trillar; partes de cortadoras de césped y de guadañadoras; partes de máquinas	392.48 0,16	221.860 ,29	11.54 4,1	3.702.0 48,72	<b>4.327.9 33,27</b>	5/kg	Polonia 25,81%, Hungría 23,34% Alemania 22,91%, China 3,09%	

	para limpieza o clasificación de productos							
<b>840999</b>	Otras Partes Para Motores de Combustión Interna de Encendido Por Compresión	9.117.697,62	32.161.031,89	260.879,35	3.644.297,52	<b>45.183.906,38</b>	15	China 31,99%, Italia 16,94% EUU 11,95%, Alemania 2,71 %,
<b>843290</b>	Otras Partes de Maquinaria de Preparación de Suelos / Cultivos ...	376.734,61	626.271,43	811.583,25	554.803,23	<b>2.369.392,52</b>	5	Italia 16,91%, Holanda (11,48%), Pakistan 11,38%, China 6,18%

**Fuente:** Elaboración propia en base a datos de la Autoridad Aduanera Etíope.

### **3- Importación de Maquinaria Agrícola (2017 – 2020)**

En lo que respecta específicamente a maquinaria agrícola, los productos más importados por Etiopía en los últimos años son: las piezas de tractor (PA 87089900) que provienen mayormente de China y Japón; las bombas (PA 84138100) importadas mayormente de EE.UU. y China; y los tornillos/pernos de hierro o acero (PA 73181500) compradas a China.

PA	Denominación Comercial	CIF (USD)					Arancales Aplicados en %	Principales proveedores
		2017	2018	2019	2020	Total		
<b>87089900</b>	Otras / PIEZAS DEL TRACTOR O VARILLA INTERNA	41.567.268,07	24.548.476,68	39.028.449,25	38.462.986,15	<b>143.607.180,15</b>	25	China 35%, Japón 22% India 14,22%, otros en conjunt

	A (FW-REV) PART CO							o 29%
<b>8708 9300</b>	Embragu es y sus partes	4.739.8 82,09	3.230.9 86,46	4.900.3 10,91	6.417.8 44,8	<b>19.289. 024,26</b>	25	Japón 44 %, China 16,22 % , Alemani a 7,44% , India 7, Otros en conjunt o 26%
<b>8708 4000</b>	PIEZAS DEL TRACT OR ENGRA NAJE Z23 PIEZA / PIEZAS HORQU ILLA (LADO DE RUEDA )	1.172.0 48,36	1.412.7 07,21	5.118.5 55,87	1.570.9 72,89	<b>9.274.2 84,33</b>	25	Japón 33,849 %, Alemani a 18,43, Italia 14,32, China 13,60%, Otros en conjunt o 19%
<b>8708 1000</b>	Parachoq ues y sus partes	1.275.9 97,31	589.05 6,36	878.264 ,21	1.426.9 44,12	<b>4.170.2 62,00</b>	25	Taiwán, provinci a de China 30%, China 23,9%, T ailandia 15,78 Japón 4,8 %, Otros en conjunt o 25,52
<b>8701 9000</b>	Tractore s o automot ores	5.074.1 10,56	4.017.6 01,96	635.359 ,55	878.64 6,31	<b>10.605. 718,38</b>	Libre de Impu esto	Inglaterr a 65 %, China 28,79%

								Pakistán 6,19 %
<b>8701 1013</b>	Completamente construido (CBU)	-	-	-	699.635,63	<b>699.635,63</b>	Libre de Impuesto	México 60,76% ; Italia 34,70%; China 2,07%; Canadá 1,55% e India 0,90%
<b>8701 9313</b>	Completamente construido (CBU)	-	-	87.962,14	4.763.303,25	<b>4.851.265,39</b>	Libre de Impuesto	India 53 %, Bielorrusia 42,68 % , China 3,22%, Brasil 0,96%
<b>8701 3000</b>	Tracklaying tractors	12.568.051,29	12.078.973,89	14.305.115,28	1.475.031,51	<b>40.427.171,97</b>	Libre de Impuesto	India 58,86%, EEUU 36,58 , Brasil 4,54 % ,
<b>8483 1000</b>	EJES DE TRANSMISION Y MANIGUERAS	3.729.361,86	2.624.628,14	3.057.206,73	3.174.589,02	<b>12.585.785,75</b>	15	India 24,64%, Japón 18,36%, China 18,28%, Alemania 8,19% Otros en conjunto 30,53%
<b>8413 8100</b>	bombas	11.333.289,84	10.303.414,07	24.363.238,52	26.752.331,74	<b>72.752.274,17</b>	5	EEUU 50,79%, China 26,46%, Alemania 3,71%, Otros en conjunto

								o 19 %
<b>8701 1000</b>	Tractores controlados a pedal	154.327,64	68.509,79	89.721,07	862.75	<b>312.558,50</b>	Libre de Impuesto	China 100%
<b>7318 2300</b>	Rivets / Remaches	232.965,71	464.723,75	262.419	196.164,52	<b>1.156.272,98</b>	15	China 77,26%; Italia 2,8%; India 2,66%; Alemania 2,03%; Otros en conjunto 15,25%
<b>7318 1500</b>	Tornillos y pernos de hierro o acero,	16.626.500,29	14.960.282,18	13.872.640,9	11.796.705,31	<b>57.256.128,68</b>	15	China 79,70%; Turquía 2,52%; Alemania 2,44%; Japón 1,66%; Otros en conjunto 13,68%
	<b>Total</b>	98.473.803,02	74.299.360,49	106.599.243,43	97.615.155,25	<b>376.987.562,19</b>		

**Fuente:** Elaboración propia en base a datos de la Autoridad Aduanera Etíope.

#### **4- Requisitos de importación**

Para importar maquinaria y sus partes, los importadores deben obtener un certificado de competencia, que debe renovarse cada dos años, del Ministerio de Agricultura.

La siguiente documentación de importación es requerida tanto para el exportador como para el importador etíope.

- Contrato de agencia;
- Un permiso bancario;
- bill of lading o airway bill;
- Certificado de origen;
- Facturas comerciales;

- Declaración de importación aduanera;
- Autorización de cambio de divisas;
- Licencia de importación;
- Certificado de seguro;
- Lista de empaque;
- Certificado de número de identificación fiscal (TIN);
- Inspección pre-embarque aprobada;
- Documento de tránsito;
- Certificado de impuesto al valor agregado (IVA).

### **5- Aranceles en la maquinaria/ impuestos a la importación**

El Ministerio de Finanzas (MoF) aprobó en mayo de 2019 una nueva legislación que permite la importación de tecnologías de mecanización agrícola, riego y alimentación animal y equipos, libres de impuestos. Algunos de los artículos incluidos son los equipos de tecnología avícola, máquinas procesadoras de miel, plaguicidas, generadores de superficie o sumergibles y bombas para riego.

La maquinaria estará exenta de todos los impuestos, incluidos los de aduana, impuestos especiales, retenciones y recargos. Se espera esta decisión abra un nuevo capítulo en el sector agrícola de Etiopía para atraer a graduados universitarios a participar en el negocio agrícola etíope.

La reciente medida del gobierno etíope de comenzar a eximir de aranceles la maquinaria agrícola importada, ha aumentado el interés en este sector. La importación de maquinaria e implementos agrícolas es bastante sencilla, y los importadores deben obtener un certificado de competencia, renovable cada 2 años por Ministerio de Agricultura.

En lo que respecta a aquellos productos no alcanzados por esta decisión, como puede verse en las tablas anteriores, los aranceles aplicados van del 5% al 25%.

### **6- Principales importadores de maquinaria e implementos agrícolas en Etiopía**

#### **GEDEB Engineering**

Tel: +251114664261/62

Cel: +251911207218

E-mail [Ukieew@gmail.com](mailto:Ukieew@gmail.com)

Web: [www.gedeb.johndeereafricadealer.com](http://www.gedeb.johndeereafricadealer.com)

Gerente: Mr. Chombe Seyom

#### **CDS (Chernet Dana Sana) Ltd Import & Export**

Cel: +251911135348 /+251912956692

Email : [chernetdanasana@africa2trust.com](mailto:chernetdanasana@africa2trust.com).

Gerente: Mr. Chernet Dana Sana



**MGK Makonnen Ethiopia Private Ltd Company**

Tel: +251 114 342 853

Cel: +251911202422

Fax : +251 114 342 929

E mail: [mgkethiopia@gmail.com](mailto:mgkethiopia@gmail.com)

Website: MGK Makonnen Ethiopia P.L.C.

Gerente: Mr. Mekonnen Gonetie Kitaw

**Ambasel Trading House PLC**

Tel: 0114666145/06

Cel: 0911228339

Fax: 0114666257

Email: [export@ambaseltrading.com.et](mailto:export@ambaseltrading.com.et)

Web: <http://www.ambaseltradinghouse.com>

Gerente: Mr. Genzeb Semmaw

**Astunet Business Enterprises PLC**

Tel. +251-116-627-967/ +251-116-184-968

Fax: +251-116-625171

Cel: +251-912-205510 / +251-908-393939

Email: [info@astunet.com](mailto:info@astunet.com)

Persona de contacto: Mr. Henok Berhane

**ESFRE Trading**

Tel: +251 118 962781

Fax + 251 11 558 5176

Cel: +251 911 247190/ +251 929 922-50

Email: [esfretrading@gmail.com](mailto:esfretrading@gmail.com)

<http://www.esfretrading.com.et>

Gerente: Mr. Esayas Michael

**Abulkhase PLC**

Tel: +251 11 2756471/ +251 11 6546768/ +251 11 6612048

Cel: +251944738168

Fax: +251 11 2752903

Email: [info@abulkhase.com](mailto:info@abulkhase.com)

Web: [www.abulkhase.com](http://www.abulkhase.com)

Gerente: Mr. Ahmed Abubaker

**TEJI INTERNATIONAL PLC**

Tel. : +251 6465911/12/13

Cel.: +251911223739/1205070

Fax. :6450056/5518034

E-mail: [teji.abbyssinia@yahoo.com](mailto:teji.abbyssinia@yahoo.com) , [teji\\_gm@yahoo.com](mailto:teji_gm@yahoo.com)

Gerente: Mr. Mesfin Teka

**KEGNA AGRICULTURAL EQUIPMENT MANU-FACTURING AND  
GENERAL TRADING PLC**

Tel: +251 0116-14-92-53 / 0911-09-61-11

Cel: +251 0940144448/ 0911840594

Email: [info@kegnatrading.com](mailto:info@kegnatrading.com) ; [Abwold53@gmail.com](mailto:Abwold53@gmail.com)

Gerente: Mr. Furo Beketa

**CHEREKA PLC**

Tel: +251112750681

Cel: +251911215233

Fax: +251112750681

E-mail. [rimazikraz@yahoo.com](mailto:rimazikraz@yahoo.com)

Gerente: Mr. Seid Ali Mohammed

**AGRICULTURAL EQUIPMENTS & TECHNICAL SERVICE S.C**

Tel: +251 0114422679

Cel: +251 0911218907

Fax: +251 0114421312

Email: [ethioagribusco@gmail.com](mailto:ethioagribusco@gmail.com)

Manager: Mr. Fasil Debele

**A L T AGRICULTURAL EQUIPMENT IMPORTER PLC**

Tel: +251 0118964870

Cel: +251 0911207997/0912630427

Email: [leulb69@yahoo.com](mailto:leulb69@yahoo.com)

Gerente General: Mr. Belay Leulseged



Muchas gracias por su atención.

Ante cualquier duda, comuníquese con la Embajada Argentina en la República Democrática Federal de Etiopía

[comercial\\_eetio@mrecic.gov.ar](mailto:comercial_eetio@mrecic.gov.ar)

<https://www.cancilleria.gob.ar/es/argentinatradenet>